



TYGODNIK ROLNICZY.

WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ.

Prenumerować można we wszystkich księgarniach w kraju i zagranicą, lub najlepiej przesyłając pieniądze wprost pod adresem: Do Redakcyi Tygodnika Rolniczego, w Warszawie Alea Jerozolimka Nr. 34 (nowy), gdzie wszelkie listy i korespondencje adresować należy.

Ogłoszenia wszelkiego rodzaju przyjmują się za stosowną opłatą.

PRENUMERATA WYNOŚI:

w Warszawie:		Na prowincji i w Cesarstwie z przesyłką w opakach opakowaniem i ekspedycją:	
rocznie	rsr. 4 kop. 80	rocznie	rsr. 6 k. —
półrocz.	„ 2 „ 40	półrocz.	„ 3 „ —
kwartal.	„ 1 „ 20	kwartal.	„ 1 „ 50

za odosłanie do domu dopłaca się 10 kop. na kwartał.

W Austrii w stosunku 10 zlr. rocznie; — w Prusach rocznie 6 talarów w. p.

Cena Numeru pojedynczego kop. 15.

Konkurs oraczy w Służewcu.

Pomiędzy różnemi dodatnemi rezultatami z przeszłorocznej Wystawy otrzymanemi, najpierwsze i najważniejsze miejsce zajmuje przekonanie o potrzebie wystaw i konkursów częściowych. Jeżeli wystawa centralna, taka jaką widzieliśmy w Warszawie, może wykazać staranność rolników i możność zaprodukowania tego co wielką pracą i zabiegłością wytworzyć się daje, i tem samem służy jako przykład i zachęta dla tych, którzy nie jako wystawcy, ale jako zwiedzający i żądni nauki z tego rodzaju uroczystości korzyści osiągnąć się starają, wystawy i konkursy częściowe znacznie większe mają znaczenie, albowiem są one dostępnejsze dla ogółu rolników, wykazują drobniejsze usiłowania, a zebrane i porównawczo zestawione w jedną całość, dają możność ocenienia stanu gospodarstw we wszystkich rozgałęzieniach. Pierwszy przeto konkurs na polach Służewieckich odbyty jako próba, którą w całym kraju przeprowadzić można i potrzeba, powitać powinniśmy z całą życzliwością, jaka się należy każdej myśli w zacnym celu powziętej.

W czasie przeszłorocznej wystawy, tak licznie zebrani rolnicy przy każdej okoliczności głośno wydawali zdanie o potrzebie konkursów częściowych, popierając je stosownymi dowodami; rozbudzenie szlachetnej emulacji, zachęta przez wyznaczenie odpowiednich nagród dla robotników i służących, ożywienie się ogólne, słowem wszyst-

kie znane i tradycją uświęcone motywa, słyszeliśmy niejednokrotnie, a te słuszne dowodzenia, ta chęć działania wspólnemi siłami dla podniesienia rolniczego poziomu, znalazły należyty im rozgłos w pismach krajowych. Sądziłyśmy, że ten pierwszy krok do ziszczenia powziętych zamiarów, przyjętym będzie z taką chęcią, jaką widzieliśmy w czasie wystawy i jaka mu się najsluszniej należy; sądziłyśmy, że liczne zebranie się rolników powiatu Warszawskiego dozwoli nam zbadać niedostatki programu i po należytem ich zbadaniu, zaproponować będzie można stosowne zmiany. Oczekiwania nasze w zupełności zawiedzionemi zostały: konkurs oraczy odznaczył się tem, że ani jeden z większych właścicieli z całego powiatu nie przybył na pola Służewieckie. Nie pomawiamy obywateli powiatu o zupełną obojętność i bierzemy w rachubę czas i brak odpowiednich stanowczych o konkursie doniesień. Komitet zamieścił w jednym tylko piśmie, i to dosyć dawno, wiadomość o odbyć się mającym konkursie; nie wątpimy przeto, że gdyby w właściwym czasie o tem przypomniano, właściciele większych posiadłości, jako najwięcej interesowani w należytej uprawie, byliby pospieszili na tę uroczystość, której sami tak gorąco pragnęli. Co do czasu, każdy przyznać musi, że Październik najmniej do konkursów jest odpowiednim; niepewność pogody, bardzo gwałtowne w gospodarstwie zatrudnienie, jakim jest kopanie kartofli, które absorbuje wszystkie siły, troskliwego wymaga dozoru, musi każdego dbałego o swoje dobro gospodarza zatrzymać w domu; szkoda tylko, że chociaż jeden wyjątek nie po-

POGADANKA ROLNICZA.

(Z listu p. Wacława do S...)

(Ciąg dalszy.)

To zamięłowanie panuje także i w ludzie naszym. Niemcy przypisują mu pomyślny stan hodowli koni, a zaniedbanie bydła przez włościan w W. K. Poznańskim. Sprawozdanie w tym przedmiocie mówi: hodowla bydła u włościan jest w opłakanym stanie, wyjąwszy chów koni, w których chłop polski ma szczególne zamięłowanie (für welche der polnische Bauer eine besondere Vorliebe hat.) (Fühling's landwirth. Zeitung 1875 N. 5).

Nieustępują im Wendowie (!) to jest słowianie w by-

(!) Wendy zajmują w b. Królestwie Hanowerskiem żyzną ziemię, która w wrzosowisku Luneburgkiem jak oaza na pustyni w całej okazałości występuje. W tym małym raju (mówi Karol Wehrs z Alt-Böternhöfen w Holsztynie), mieszkają potomkowie szczepu Słowiańskiego Obotrytów, którzy w VI wieku osiedli na brzegach morskich od Elby do Wisły, i na południu do Czech. W księstwach nadelbiańskich, potomkowie Wendów mieszkają przy miastach Cismar, Plön, Ahrensboök, Travendal, Reinfeld, Netwisch, na wyspie Fehmarn i w księstwie Lubek, ponieważ Wagrowie (die Wagrier) gałąz Wendów, tu osiedli po Karolu W. i całej okolicy

tem królestwie hanowerskiem zamieszkali, którzy mają silne, po największej części bardzo piękne konie (Fühling's l. Zeit. 1874 N. 8).

W czasach minionych, w których każdy właściciel ziemski należał do stanu rycerskiego i w razie potrzeby

obejmującej wspomniane miasta dali nazwisko dzisiaj jeszcze używane: Wagrien albo Waierland.

Obotryci (Bodrici) w dzisiejszym Meklenburgu, byli potężnym narodem, pod własnymi królami; lecz w XII wieku przez Henryka Lwa zawojowani, zostali prawie wytępieni. Także Wilcy, Welesi, albo Lutyce, już w II wieku naszej ery osiedli na brzegach pruskich i pomorskich. Ich dawny ród książęcy, po krwawych bojach z Niemcami od 1181 r. połączony, zgasł dopiero w 1637 roku. Na koniec Łuzyczanie (Lusitzer) w górnej i dolnej Łuzacyi, tudzież Serbowie tamże, dotąd jeszcze językiem Wendów mówią.

Wendowie trudnią się rolnictwem, głównie uprawą lnu, z którego wyrabiają płótno w całych Niemczech głośne. Dobra ziemia i bogate pastwiska, pozwalają im hodować piękne bydło i konie. Jest to kraj godzien bliższego poznania, pod względem rolniczym, historycznym i etnograficznym. Wiadomość o nim podał D. Meding, pod pseudonimem Gregor Samarów, w głośnym romansie, „Um Scepter und Kronen”.

Do dzisiejszego dnia Wendy w charakterze, ubraniu i w obyczajach, różnią się od Luneburczyków którzy naokoło nich mieszkają. Kto ciekawym jest widzieć te wzory cywilizacji z wieków upłynionych przechowane, łatwo może życzenie zaspokoić, udając się koleją żelazną z Berlina do Salzwedel (Wiadomość tu skróconą o Wendach zamieściła Fühling's l. Zeit. 1875 Heft. 8).

kazał się na polach konkursu. W każdym jednak razie, pomimo różnych trudności, konkurs przyszedł do skutku; 21 oraczy stanęło do walki i pierwsze lody zostały przełamane, za co komitetowi, który to wszystko urządził i w wykonanie wprowadził, szczerze należy się podziękowanie.

Konkurs tedy odbył się w dniu 2 b. m. pod przewodnictwem pp. Brinkena, naczelnika powiatu Warszawskiego, Wł. hr. Potulickiego, właściciela dóbr Obory, Ludwika Rossmanna, właściciela dóbr Bielawa i Wł. Gradenwita, dzierżawcy folwarku Rakowiec. Komitet, widocznie powodowany dobrymi chęciami, dbający o to, żeby konkursu takie stałem mogły się cieszyć powodzeniem, postawił współzawodniczących w nader łatwych warunkach: pole wybrano należycie doprawne, równe i niekaministe; długość jego bardzo mała, bo zaledwie 20 prętów wynosząca. Na tem to polu określono programem: wyorać skład prętowy, dwa zagony pół prętowe, wyredlić jeden pręt pod buraki i przepędzić przekątnią, która tworzy przegon odpływowy. Każda okolica ma swoją odrębną właściwość. Powiat Warszawski w ogóle nie zna przemysłu buraczanego, bliższe zaś okolice Warszawy, mając możność zaopatrywania się w nawozy, które w wielkiej obfitości przywożą, mniej są dbałem o skrupulatną uprawę, która według dawno znanego i upowszechnionego przysłowia, stanowi połowę uprawy, dla tego też orka na konkursie wykonana wiele pozostawiała do życzenia; redliny pod buraki wszystkie były lichy robione, bo do tego nie mają ludzie miejscowi odpowiedniej wprawy, wreszcie pługiem redlin nigdzie się nie robi; uprawa na płask i sadzenie buraków pod znacznik, robienie redlin pługiem i na koniec najwięcej używane robienie redlin obsypnikiem, oto są sposoby ostatniego przygotowania roli pod buraki; wprowadzenie przeto redlin do programu było zapewne tylko celem przekonania się o biegłości oracza. Wnosimy zatem, że w przyszłości zamiast tego warunku na konkursach w okolicach gdzie się plantacja buraków praktykuje, odpowiednio potrzebie warunek ten postawionym zostanie. Zwrócić również wypada uwagę urządzających konkursu, na sposób użycia odpowiednich narzędzi i zastosowanie do tego narzędzi; orka pługiem koleśnym jest zawsze łatwiejszą aniżeli bezkoleśnym, przepędzenie przekątnej przeciwnie łatwiej się wykonywa pługiem bezkoleśnym, wszystkie przeto te okoliczności przez biegłych w rachubę brać należy. Krótkość czasu, gdyż urządzenie konkursu oraczy dla powiatu Warszawskiego przez Władzę wyższą dopiero w dniu 19 Lipca r. b. zatwierdzone zostało, niedozwoliła jak należy postawić warunków, co mamy nadzieję w przyszłości poprawionem i uzupełnionem zostanie.

miał obowiązek stawiać w obronie kraju: koń dobry był pierwszą najważniejszą potrzebą, skarbem nieocenionym. Jego postawa, piękne formy ciała, przymioty fizyczne, mianowicie siła, szybkość biegu, łatwość w zmianie ruchów, wytrzymałość na głód i pragnienie i t. d., stawia go na czele wszystkich zwierząt domowych. Wszelako, pomimo tych zalet, względy ekonomiczne każą uważać bydło rogate za zwierzęta arcy-gospodarskie i o ile można dać im pierwszeństwo przed końmi, chociażby dla tego tylko, ażeby utrzymywać większą liczbę zwierząt, przeznaczonych służyć na pokarm dla ludzi.

Woły pracują powolnie ale taniej, ponieważ dożywienia swego nie wymagają ziarna, bez którego konie robocze obejść się nie mogą; zaprzęgi dla nich są mniej kosztowne; najwięcej zaś to przemawia za ich użyciem, że gdy z jakiegokolwiek przyczyny woły staną się niezdadne do pracy, albo gdy krowy w produkcji mleka upadają, rolnik łatwo oddać je może na konsumpcję i wartością mięsa powrócić sobie kosztu wychowu, a tem samem ochronić się od uszczerbku. Przeciwnie, konie kalendarzem dotknięte, są zupełnie stracone; ich bowiem wartość polega wyłącznie na sile i przymiotach od niej zależących, czyli na zdolności do pracy; użycie mięsa koń-

Współzawodniczący oracze wyznaczone losem działki wyorali o południu; komitet przybrawszy dwóch kompetentnych rolników, przystąpił do ocenienia wykonanej roboty i przyznał nagrody jak następuje:

Andrzejowi Penconek z Czerniakowa rs. 20, Adamowi Grochalowi włościaninowi z Czerniakowa rs. 15, Łukaszowi Antoniakowi z Rakowca rs. 10, Dymińskiemu Józefowi z Wilanowa, Zalewskiemu Szymonowi z Wilanowa, Listkiewiczowi Janowi z Rakowca po rs. 5; Figłowi Józefowi z Henrykowa i Karasiowi z Czerniakowa po rs. 3.

Oprócz tego komitet w protokóle zaznaczyć postanowił wzmiankę pochwalną p. Błaszczynskiemu ekonomowi z Wilanowa, za obmyślenie narzędzia do znaczenia roli przy zapędzaniu. Jest to przyrząd bardzo prosty, pręt zwyczajny, połowy, przytwierdzony pod kątem prostym do pługa lub pługicy na jego końcu przymocowany jest kołek dębowy, który jednocześnie z przepędzeniem jednej skiby wyznacza drugą zupełnie tamtej równoległą, tym sposobem usuwa się potrzeba wymierzania i wytykania wicami linii, co przedstawiało dość znaczne utrudnienie; przyrząd przeto p. Błaszczynskiego, jako prosty, nie kosztowny, a pożyteczny, upowszechnić się powinien, jako pierwszy i bezpośredni wynik odbytego w Służewcu konkursu.

Słów kilka należy się powiedzieć o wpływie, jaki konkursu na rolnictwo wywierają, tembardziej, że nieobecność na tym pierwszym większych właścicieli wzniecać może podejrzenie, że ogół nie wierzy w doniosłość tego rodzaju walki o lepsze. Odtrącając pewien procent tego podejrzenia na rachunek niedokładnego powiadomienia, dla pozostałej części oświadczamy, że konkursu mają doniosłość wielką; te 69 rubli, zebrane ze składki dobrowolnych w łonie Komitetu, rozeszły się pomiędzy ludzi z klasy pracującej, która nieuposażona ziemią, za skromne wynagrodzenie, całe niemal mienie rolnika ma w swoim ręku. Podniecenie w nich chęci uczciwego współzawodnictwa, nawykanie do sumiennej roboty, do utrzymania narzędzi w należytych stanie, wprawianie się w porządną robotę w czasie całej kampanii rolniczej, w nadziei otrzymania nagrody na następnym konkursie, większe dla rolnictwa zapowiada korzyści, aniżeli rozdawanie od czasu do czasu gorzałki, która poziomowi moralności wiejskiej nie podnosi. Dla tego też wnosimy, ażeby konkursu wcześniej były ogłaszane, a przygotowania do nich na miejscowym polu każdy z właścicieli wykonać powinien. Iluż się to znajduje takich, którzy w majątku swoim mają 10, 15 i 20 oraczy, jedni orzą dobrze, inni średnio, a niektórzy lichy; czy nie wypadłoby z korzyścią, ażeby przed konkursem powiatowym, według programu ogłoszonego,

skiego na pokarm dla ludzi, pomimo usiłowań, dotąd z trudnością się przyjmuje; gdy zaś na siłach upadają i pracować nie mogą, zwykle są w takim stanie wyczerpania, że mięso ich służyć może tylko do żywienia drobiu i nierogaczyny, do otrzymania mało znaczących wyrobów fabrycznych i nawozu mięsnego.

Ze wszystkich zwierząt domowych najstaranniej u nas pielęgnowano owce, może dla tego, że dwojaką widoczną korzyść przynoszą: z jednej strony znaczny dochód za wełnę, z drugiej przyczyniają się do użyźnienia ziemi, przez hurtowanie i gnojem przez siebie produkowanym. W tem samym położeniu są krowy, z tą różnicą, że dochód za wełnę wpływa do kasy rolnika raz na rok, lecz w summie niekiedy pokaźnej, krowy zaś opłacają swoją paszę codziennie, częściowo, małemi ilościami; co często może być dogodnem, na zaspokojenie bieżących wydatków w gospodarstwach niezbyt zamożnych. Dochód z owczarni dotąd głównie polegał na dobroci wełny; lecz w dzisiejszych stosunkach handlowych, owca traci znaczenie jako zwierze wełnodawcze; zaczyna być więcej cenną z produkcji mięsa.

Przejdźmy teraz w krótkości powody, dla których żądamy zastąpienia koni użyciem wołów do uprawy roli.

zestawić ich na własnym polu i wyznaczyć skromne nagrody 5, 3, 2 i 1 rubla nagrody dla najlepiej orzących, a nagrodzonych w domu wysłać na konkurs powiatowy. W braku ludzi, jaki się od czasu do czasu pojawia, lichy oracz zarówno jest wynagradzany, jak i oracz wyborny; wódka, jako nagroda, od czasu do czasu również się im wydaje; czy nie należałoby zastosować ten nowy rodzaj zachęty, który w ostatecznym rezultacie mógłby tak błogie przynieść owoce jak dożynki hucznie wyprawiane, które bez zaprzeczenia wiele ochoty do żniwa dodają; konkurs oraczy na dużym folwarku, powinienby wejść w program okręznego, czemby podniosło się jego znaczenie.

Przewidujemy, że na uwagi nasze odpowiedzą niektórzy, że niepomyślność jakiej rolnictwo doznaje od lat kilku, że trudności z którymi walczyć musi, odbiera chęci do wszystkiego. Umiemy przewidzieć i ocenić słuszność tych uwag, ale ze swej strony czynimy wzmiankę, że walka z trudnościami jest udziałem rolników i że wszystko co na ich dobro podziałać może, powinno być braniem w rachubę i stosowaniem, ażebyśmy z czystym sumieniem w obec potomnych stanęli, żeśmy nic nie pominieli, coby nam trudne zadanie ułatwić mogło, i w tem też przekonaniu należy się słowo szczerzej podziękować ludziom, których obywatelskiej inicjatywie wprowadzenie myśli konkursów powiatowych w wykonanie zawdzięczamy.

Kilka uwag O DOCHODZIE Z DOBYTKU

PRZEZ

Zygmunta Dębickiego.

(Ciąg dalszy).

O dochodzie z wełny cienkiej nie zapomnieliśmy, bo gdzie tylko są zdrowe pastwiska i dobre siano, tam hodowla owiec dla wełny opłaca się i długo jeszcze opłacać się będzie, tembardziej że Niemcy coraz więcej poświęcają w hodowli wełnę dla mięsa i owczarnie cienkowłniste znikają u nich ciągle, Rosyja zaczyna już kupować od nas ciekowłniste barany, Australia zakupuje je w Poznańskim a więc i w tym kierunku długo korzystnie pracować jeszcze można. Wychów rasy mięsnych, wymaga już pastwisk bardzo żyznych lub utrzymania latem w owczarni; kierunek ten jest kosztowny, bo tak Southdowny i Dishleye, jak Rambouillety i t. p., potrzeba żywić bardzo obficie, jeśli straty sprowadzić nie mają, a tu na baraninę w końcu zimy

nie ma w Warszawie odbytu, po żniwach znowu targi przepełnione są stadami wypasionych braków i ztąd ich ceny bywają jak zwykle pod naciskiem. Podczas ostatniej wystawy warszawskiej, uwydatniły się usiłowania kilku ziemian naszych w kierunku wychowu mięsnych rasy owiec, niedaleka przyszłość wskaże o ile ten kierunek jest obecnie dla naszego kraju praktycznym.

Wyrób masła lub sera, właściwym być może w okolicach odleglejszych od miast większych, zwłaszcza przy utrudnionej z nimi komunikacji; gdzie jednak świeży nabiał sprzedawać można, tam krowa dojna dziś już świetnie zapewnia korzyści. Na tej jednak gałęzi dochodu ciąży zabójczo bardzo dziś szkodliwy zwyczaj oddawania krów w pacht ze sztuki, wraz z dodatkiem połowy, dwóch trzecich części i więcej rodzących się cieląt. W skutek zwyczaju tego, przeważna ilość cieląt idzie z rąk pachciarskich na rzeź, a te, co dworowi pozostają, w części idą na stół dworski, a w części małej dopiero przeznaczają się na chów, tak, że zwyczajne próżnie po zbrakowanych wołach lub krowach zastąpić się niemi nie dają, i brak ten za gotówkę na targach drogo nabywać trzeba. Nadto, właściciel krów w pacht od sztuki oddanych, wcale ani o dobór dla nich lepszych stadników, ani o lepsze ich żywienie, ani o dobór krów mleczniejszych, nie troszczy się, bo za te starania pachciarz nic, albo bardzo mało dopłaci; tak więc ani dochodu z nabiału podnieść, ani rasy miejscowej poprawić, ani ilości krów i wołów powiększyć nie można, i cała hodowla bydła pozostaje w bardzo szkodliwym zastoj.

Spieniężanie nabiału, w jakiej się da postaci, bez pośrednictwa pachciarzy, winno być najpilniejszym celem naszych usiłowań, i tylko jako przejście do tego celu uważać można wydzierżawianie pachciarzom mleka na garnce: ta zmiana skłoni nas do lepszego krów żywienia, do wyboru najmleczniejszych, do poprawy ich rasy i do staranniejszego wychowu młodzieży, która w okolicach, gdzie nabiał świeży mniej płaca, a dobre samorodne pastwiska się znajdują, istotną korzyść zapewnić może. Dzisiaj już rolnicy z za Warszawy, z odległych okolic przybywają na jarmarki do miasteczek w Chełmskiem, Włodawskiem, Białskiem i Radzyńskiem za kupnem wołów do roboty; widać, że brak tych wołów i drożyzna ich wzrasta i że brak ten z korzyścią przez hodowlę zastąpionym być może. Że dotąd woły robocze nie znikły z targów miejscowych, zawdzięczamy to tylko właścicielom i w tym względzie naśladować ich powinniśmy, tembardziej, że wychów młodzieży rasy krajowej nie wymaga kapitałów gotowych, że tu pracą i pilnością wiele się zrobić daje, że wychów ten zabezpiecza nas od wielkich nakładów na kupno krów i wołów, które sz-

Kwestyja ta na pierwszy rzut oka zdaje się podrzędną; my ją uważamy za ważną, ponieważ obejmuje rozwiązanie żywotnego zapytania: *jaką drogą podwyższyć produkcję mięsa, w ogóle płodów zwierzęcych*, których zapotrzebowanie ciągle wzrasta, z powodu pomnożenia się ludności, wyższego zarobku robotników, powoływanych do pracy w pomnażających się fabrykach, zakładach przemysłowych i handlowych.

Zadanie to blisko obchodzi rolnictwo, ponieważ ceny zboża w ostatnim dziesiątku lat okazały się niższe niż w latach pięćdziesiątych i producenci zaledwie kosztą wypłodu odzyskują. Według podania Dr. prof. Backhaus, cena zboża w Schleswigu i Holsztynie spadła o 4½ sr. gr. na szeflu, przeciwnie cena mleka, masła, sera, podniosła się o 20%; opasów o 30%; przychowku dorosłego o 36% i przy codziennem wzrastającym żądaniu, długo się na tej wysokości utrzymywać będzie.

W Warszawie przed r. 1820 funt mięsa kosztował 6 i 7 gr. pol.; dzisiaj płacimy je 4 razy drożej.

Trudno byłoby w tem miejscu wchodzić w badania, dla czego tak się dzieje? ale przytoczyć możemy fakt przekonujący, że konsumenci w miastach są na łasce handlarzy, którzy pewnym rodzajem zmony związani,

naznaczają ceny dowolne na mięso i inne potrzeby do życia konieczne. Ciekawe w tym względzie uwagi i liczby, przez Dra Karola Müller podane, wykazują, że Niemcy w Berlinie drożej za mięso płacą niż Anglicy w Londynie. Fakt ten trudno wyjaśnić, ponieważ dla targu londyńskiego kupcy dobierają bydło wyborowe, najlepiej utuczone, przytem ponoszą koszt transportu i opłaty handlowe. Widocznie, mówi Müller, ceny berlińskie są sztucznie wygórowane przez koalicję rzeźników i tylko przez nią się utrzymują. Wniosek ten potwierdzają skuteczne usiłowania stowarzyszeń spożywczych, które konsumentom dostarczają mięsa po rzeczywistej dostępnej cenie, i czynią nadzieję, że z pomocą konkurencji zdolają tę zmonę pokonać. (Fühling's l. Zeit. 1875 Heft 5). Gdyby i nasz „Merkury” podjął się tego zadania, przyniosłby więcej ulgi w położeniu niezamożnych mieszkańców Warszawy, niż małym rabatem na detalicznej sprzedaży towarów, które w każdym sklepie kupić można, prawie po tej samej cenie. (d. c. n.)

lenie coraz więcej drożeją, i tem samem coraz więcej opłacać się będą. Utrzymanie konia kosztuje drożej aniżeli wołu, nie prędko więc u nas w kraju ubogim, woły koniami zastąpić się dadzą; bądźmy spokojni, nie lękajmy się tej zmiany za prędko i naśladowmy raczej Anglików, którzy nigdy cieląt na rzeź nie oddają, wiedząc o tem, że na młodziutkiem zwierzęciu przyrost najtaniej kosztuje i tem samem najlepiej się opłaca.

Wprawdzie u Anglików wychowuje się młódzież dla mięsa, ich rassy wczesne, bardzo prędko zdadne są na opas, nie używają oni wołów do roboty, ale je jak najprędzej za młodu pod nóż oddają. U nas opas nie jest celem, ale uboczną, ostatnią gałązką hodowli, u nas nie ma prawie rass mięsnych, za wyborowe mięso nie dadzą w Warszawie odpowiedniej ceny, to też my chowajmy młódzież dla innych użytków: dla wełny, dla nabiału, dla rozplodu lub do roboty i dopiero po osiągnięciu tych użytków, gdy dochód z nich zmniejszać się zacznie, t. j. gdy owca wełny, krowa dla psujących się zębów mleka, a wół roboty odpowiedniej dawać nam przestawać będzie, przeznaczajmy je wówczas na rzeź, boć ta jest ostatecznem przeznaczeniem bydłęcia, owcy a nawet i konia, którego również cywilizacja zachodnia pod nóż na starość skazuje. Prawda, że zwierze młode, prędzej tuczy się od starego, ale względ ten u nas nie ma tak doniosłego znaczenia jak w Anglii, Francji lub Niemczech. Zwierzęta, z których długo ciągnęliśmy rozmaite użytki, i które karmiliśmy umiarkowanie, nie dla mięsa, ale dla tych użytków, w chwili gdy ich dawać przestają, nie mogą być tłuste i wartość ich rzeźnicza jest niską; z tego to względu, w czasie tuczenia, każdy funt przybywającego przyrostu, podnosząc jednocześnie wartość całego wołu, zyskuje tem samem coraz wyższą targową cenę, która istotny zysk z opasu zapewnia, jak to tabelka N. 6 i 7 wyżej zamieszczonego doświadczenia wyraźnie wskazuje; wół, drogo na opas kupiony, chociaż się prędzej wypasie, wątpię bardzo aby się dużo lepiej po sprzedaniu opłacił, bo koszt opasu choćby mniejszy, zwiększa się wówczas znacznie pierwotną, wyższą przed opasem wartością wołu, a ztąd zysk łatwo może być mniejszy, tembardziej że u nas nie uwzględniają jeszcze wyższych klass mięsa i płać raczej za sztukę, za jakość jej wynagradzając mniej, niżby się to słusznie należało.

Z czasem i targ mięsny musi się na korzyść producentów przeistoczyć, bo zapotrzebowanie mięsa wzmagają się, włościanie nasi używać go zaczynają i ludność fabryczna i miejska wzrasta i Niemcy coraz więcej potrzebować będą; starajmy się tylko żebyśmy mieli dobry gotowy towar do zbycia, i do hodowli dobytku zabierzmy się nie na żarty. W niej to tkwią istotne kapitały, które naszą pracą wydobyć i uruchomić powinniśmy.

Po wybraniu dla naszej miejscowości najwłaściwszego rodzaju zwierząt, i po wytknięciu sobie odpowiedniego celu, dla którego hodować je będziemy, musimy jeszcze trafnie ocenić ile i jaką paszę dać mamy dobytкови naszemu, żeby nam zamierzony pożytek istotnie przyniósł, za karm zjedzony jak najlepiej zapłacił. To ustosunkowanie ilości i jakości paszy odnośnie do celu dla którego ją skarmiamy, stanowi głównie o zyskach lub stracie, jakie z zamierzonej hodowli wyniknąć mogą.

Skarmiana pasza, powinna być dostatnią, t. j. ani zbyt kową ani skąpą. Pasza zbyt kowa nie da większego pożytku, nad osiągnąć się dający z paszy dostatniej; pasza skąpo udzielona, nieda żadnego pożytku, lub da bardzo mały, i dlatego to obie chybiają celu i są zmarnowane daremnie.

Pasza dostatnia, może być tańszą lub droższą, stosownie do cen materyjałów karmowych, z których ją złożymy, dobierajmy więc karmy o ile się da najtańszej, jeżeli jak największy osiągnąć chcemy pożytek; pasza dostatnia, będzie wówczas o tyle tania i obfita zarazem, iż się najlepiej opłaca.

Z żalem wyznać należy, iż jeżeli gdzie dotąd, dobytek nasz nie przynosi należnych korzyści, to głównie

z tego powodu iż dostatnio żywionym nie jest. Nie myślimy zawczasu o przysposobieniu dobrego letniego pastwiska i większej ilości zimowej paszy, a przemyślamy żeby z posiadanych corocznie zasobów utrzymać najwięcej owiec, krów lub młódzieży; staramy się żeby przy najmniej dobytek ten przezimować do lata. Prawda, homeopatycznie żywiony doczeka może owego lata, ale na pastwisku albo nie, albo niewiele się poprawi, a tymczasem wełny z owiec mało, bo nie wyrosła lub w części oblaźła; krowy mleka w zimie prawie nie dawały, młódzież zamiast pięknie wyrosnąć, zabiedniała i zdrobniała, a gospodarz, choć wyżywił ilość sztuk zamierzoną, ale pożytku z nich nie miał, dobytek ten nie opłacił się, a kosztów wyłożonych na zmarnowaną paszę, potrzeba szukać w kosztach otrzymania małej ilości, bardzo lichego nawozu. Taż sama zmarnowana pasza, gdyby była spożyta przez mniejszą ilość dobytka, mogła być być paszą dostatnią, dałaby więcej wełny i więcej mleka, choć ze zmniejszonej liczby owiec i krów; a i młódzież choć mniej liczna, piękniej by wyrosła i większą miała by wartość od liczniejszych biednych niedorostków; nawozu nawet byłoby więcej i lepszy i przyszedłby darmo jako zysk z dobytka żywionego dostatnio i troskliwie.

Kto ma wątpliwość co do powyższych danych, niech sam raczy się przekonać.

Na pytanie: jaka mianowicie ilość i jakość karmy stanowi paszę dostatnią, będącą podwaliną opłacającą się hodowli? odpowiadają tak zwane normy Grouvena. Znaleść je można w Encyklopedyi Rolnictwa pod wyrazem „Bydło”, tudzież w dziełach: Józefa Kokurewicza, „Nauka żywienia zwierząt gospodarskich”, i H. Settegasta, w tłumaczeniu polskiem, pod tytułem: „Nauka żywienia domowych zwierząt gospodarskich”. Normy te, czyli wzory żywienia wszelkiego rodzaju dobytka i we wszystkich celach gospodarskich, wyparły z użycia poprzednią zasadę równoważników siennych, i jako ostatni wyraz chemii i fizjologii zwierzęcej w zastosowaniu do wyrozumowanej hodowli dobytka, są wyborem w praktyce podręcznikiem. Trzeba jednak dobrze poznać zasadę z której powstały; trzeba pamiętać, że wartość odżywna paszy w różnych miejscowościach i latach, różną też być może; że niekażde indywiduum zwierzęce, nawet teje samej rassy, trawi jednakowo zadaną mu paszę, i niejednokrotnie daje z niej korzyść; i że tem samem normy owe nie są bynajmniej nieomylną wyrocznią, ale że przy uwzględnieniu miejscowości, są jedyną dziś wskazówką jak się zabezpieczyć od marnotrawienia paszy przez najlepsze jej ustosunkowanie do celów zamierzonych w hodowli. (dok. nast.)

Uprawa bulwy (Topinambur).

Przygotowanie ziemi. Ziemia powinna być dobrze uprawna tak jak pod kartofle, można bulwy sadzić bez nawozu, jeżeli grunt był nawiezionym pod poprzedzające plony: w takich warunkach plon bywa od 60 do 75 korey z morga. Jeżeli bulwa sadi się na świeżej mierzwie, otrzymać można dwa razy tyle. Nawozi się w takiej ilości jak pod kartofle. Staranne przyoranie mierzwy jest konieczne jednocześnie z sadzeniem bulwy na 5 do 6 cali.

Gatunek ziemi. Ziemia powinna być piaszczystą i nie kwaśną, ziemie ścisłe i gliniaste nie nadają się pod uprawę bulwy, oczyszczanie kłębów byłoby trudnem i zbyt kosztownem.

Sadzenie. Bulwę sadi się tak samo jak kartofle, przykrywając 2½ do 3 cali ziemią. Dołki powinny być oddalonymi od siebie 2½ do 3 stóp wzdłuż i wszerz: im dalej rośliny są od siebie oddalone, tem plon jest większy i tem mniej wyczerpuje ziemię.

Kłęby nie powinny znajdować się na powierzchni ziemi, zwłaszcza jeżeli słońce bardzo dogrzewa albo zbyt wielkie panują wiatry, gdyż w takich warunkach bulwa traci własność kielkowania. Bulwa musi być sadzona zaraz z wiosny. Czas wilgotny lub dżdżysty sprzyja tej czynności: susza zaś w czasie sadzenia jest szkodliwą. Ziemia zupełnie sucha w czasie sadzenia, uczyniłaby robotę zupełnie bezowocną.

Pielegnowanie. 1) Lekkie zbronowanie przed wzniesieniem roślin.

2) Jedno pielienie ręczne po wzniesieniu.

3) Drugie i ostatnie pielienie, przy końcu Lipca lub w początku Sierpnia.

Dojrzałość. Bulwa wtenczas jest dojrzałą, kiedy łodygi jej są zupełnie suche; w miarę jak soki ustępują z łodyg w stronę korzeni, kłębki je pochłaniają, i w ciągu kilku tygodni więcej wyrastają, aniżeli w ciągu poprzednich kilku miesięcy. Nie należy kopać bulwy, aż w połowie Listopada, i tyle tylko z ziemi wydobywać, ile potrzeba na codzienny użytek. W magazynach nie przechowują się dłużej nad trzy tygodnie, dłuższe nagromadzenie lub przechowanie w kopcach mogłoby stać się powodem zepsucia.

Mroz nie wywiera żadnego wpływu na bulwy. Skład ich jest w polu, na własnym zagonie; marzną one i rozmarzają bez żadnej szkody. Korzeń ten może służyć jako pasza od 15 Listopada do 1 Maja, a nawet dłużej, jeżeli wiosna jest zimna, co u nas zwykle się zdarza.

Sposób użycia. Jeżeli ziemia jest, jakęśmy to wyżej powiedzieli, piaszczystą, kłębki powinny być starannie oczyszczone przed dawaniem bydłu; niema wielkiej potrzeby płukania, z wyjątkiem jeżeli dajemy koniom lub owcom; należy je poszarpać, koniom zaś dają się w całości.

Ilość zadawać się mającej bulwy w ciągu dwudziestu czterech godzin jest następująca:

Wołom lub krowom opasowym	50—60 kwart
Krowom dojnym	36—40 „
Koniom roboczym	25—30 „
Owcom	3—4 „

Trzoda chlewna nie chce rośliny tej używać, albo zjada z wielką odrzą.

Wartość odżywna i wydajność z morga. 22 funty bulwy równają się 17 funtom dobrego siana. Wydajność z morgi wynosi od 80—160 korcy.

Bulwa jest jednym z najlepszych pokarmów, jakie można zadawać dobytkowi:

Tuczy ona niezmiernie szybko bydło rogate i bardzo korzystnie, z powodu umiarkowanych kosztów produkcji jako pasza: krowy dojne nie mają nigdy tyle mleka i tuszy, jak w czasie karmienia bulwą. Konie wybornie wyglądają w czasie pracy i przy ujęciu im połowy racyi owsa.

Uprawa tej rośliny jest tem korzystniejszą, że plon jest pewny; nie ulega ona, jak wiele innych, uszkodzeniu przez upały letnie, ponieważ dojrzewanie odbywa się dopiero we Wrześniu, Październiku i w początku Listopada, to jest wtenczas kiedy ziemia ma wilgoć, przez co plon nigdy nie cierpi.

Zachęcamy przeto rolników do sadzenia tej rośliny, która jest manną ubogich gruntów i zabezpiecza od niedostatku paszy w ciągu zimy.

Nawozy mineralne i obornik.

P. Borrol, znakomity chemik francuzki, mówi co następuje: „Zwolennicy nawozów chemicznych, wykazali pożyteczną propagandę, zwracając uwagę na skutki, jakie w ziemi wywołują sole amoniakalne i saletrzany, jako środki używane celem dostarczania roślinom azotu, jakiego potrzebują na wytworzenie tkanek swoich, tak samo jak sole potażowe; następnie na fosforany, w których kwas fosforowy znajduje się jeszcze w stanie rozpuszczalnym. Ale zwolennicy nawozów mineralnych, wyprowadzili je na światło dzienne, następnie przecenili następstwa jakie można otrzymać. Powiedzieli oni: nawóz stajenny jest nie potrzebny, można go w zupełności zastąpić nawozami mineralnymi, albowiem powietrze obficie dostarczy roślinom pierwiastków, których brak w nawozach mineralnych, a których nadmiar znajduje się w nawozie stajennym. Oprócz tego, zwolennicy nie mogli odpowiedzieć na zarzuty, że sole amoniakalne i saletrzany, znajdują się w zbyt małej ilości w przemyśle i handlu, ażeby mogły wystarczyć na ogromne potrzeby rolnictwa i głosili zbyt śmiało, że niektóre rośliny czerpią z powietrza wszystkie azot którego potrzebują, w ten sposób, że kombinując w płodozmianie odpowiednim użycie fosforanów i soli potażowych z uprawą roślin strączkowych, jak bobik, lucerna i konieczyna, można się zupełnie obejść bez nawozu. Otóż w tem jest błąd ogromny. Żadne doświadczenie, należycie wykonane, nie wykazało jeszcze ażeby konieczyna naprzykład, czerpała azot wprost z powietrza. Liście roślin rozkładają kwas węglowy powietrza i ustalają węgiel. Innych faktów nie zauważono. Wody meteorowe, pył powietrzny, przynoszą pewną ilość pierwiastków potrzebnych do wegetacyi; ale ilość ta jest bardzo ograniczoną i nie może stać się przyczyną obfitych plonów; wreszcie potrzeba, ażeby w dobrych gruntach ornych znajdowało się potężne i nieustające źródło produkcji kwasu węglowego do żywienia roślin koniecznego; w tem właśnie dopomaga nawóz stajenny. Nawóz nareszcie działa także jako środek ulepszący fizyczne warunki ziemi; usunąć go nie można

bez narażenia się na niebezpieczeństwo zupełnej bezpłodności ziemi. Nawozy tak nazwane chemiczne, są tylko uzupełnieniem, o które starać się wypada, nie mogą one stanowić nieustającego i wyłącznego środka prowadzenia gospodarstwa.“

W tem jest prawda niezaprzeczona i radzimy rolnikom, żeby się nie rzucali na *risico*, które zbyt drogo może ich kosztować.

Przegląd korespondencyi.

Dnia 6 Października.

Kilka ciepłych deszczów, z których jeden połączony był z silnymi grzmotami, bardzo korzystny wpływ wywarły na jesienne zasiewy, które pod każdym względem w sprzyjających zostały wykonane warunkach. Kopanie kartofli i buraków w całym ruchu. Urodzaj pierwszych zaliczyć możemy do średnich, a obok tego z różnych stron donoszą nam, że szacowna ta roślina uległa zarazie i na wykopanych kłębках okazują się początki zgnilizny. Buraki za to przedstawiają się wybornie i zapowiadają należyte plony. Owoców w tym roku urodzaj znaczny, ceny w Warszawie bardzo wysokie, bo po 5 do 6 kop. za jedną gruszkę; ale cóż z tego, kiedy po największej części nadchodzą one koleją żelazną z zagranicy i zapełniają liczne wmięście owocarnie, a owoc, tak pożądany, tak upragniony, dostępnym jest jedynie tylko dla ludzi bardzo zamożnych. Pośród tego gwałtownego napływu wszelkiego rodzaju owoców, mile oczy nasze uderzył widok pięknego winogrona, wystawionego w oknie p. Scholtze, który przy zakładzie swoim w Szopach pod Warszawą, ma oddawna znaną i pięknie utrzymywaną winnicę. Cena funta kop. 20, a smak i powiercho-wość nieustępują zagranicznym: szkoda tylko, że p. Scholtze tak mało znajduje naśladowców, a winogrona wagonami całemi napływają z zagranicy. Gdyby projekt założenia stowarzyszenia ogrodniczego, podany ze znacznymi ofertami przez p. Jana Ordęgę z Żelechowa wszedł w wykonanie, nie wątpimy, że wiele owocarni zapełniłoby się owocem krajowym, a dochody z ogrodów znacznieby w budżetach wiejskich figurowały. Do tej jednak pory nie otrzymaliśmy ani jednego listu, ani jednej uwagi w tym ważnym przedmiocie. Raz przeto jeszcze odwołujemy się do ziemian naszych, ażeby ten przedmiot rozważyć zechcieli i uwagi swoje do Redakcyi naszej nadesłać raczyli.

Z Brzezińskiego donoszą nam o rezultatach wykonywanych z kośćmi palonemi. Właściciel folwarku Koziółki dla próby zasiał kazał pszenicę na jednym poletku w jednakowych warunkach, na przestrzeni 4½ morga, połowę bez kości, drugą zaś zasiloną w stosunku 3 centnarów kości zaprawnych kwasem siarczanym. Rezultat otrzymano po 5 kóp z morga. Po omłóceniu wypadło, że pszenica sprzątnięta z przestrzeni niezasilonej kośćmi wydała ziarno lichych warunków, prawie posład, wagi 236 funtów: kopa wydała 7 ćwierci; na kościach zaś kopa wydała 11 ćwierci, ziarna dorodnego wagi 248 fun. w cenie o rs. 1 wyżej aniżeli poprzednia. W roku bieżącym właściciel dóbr Koziółki znacznieszą przestrzeń zasilił tym nawozem, wziętym w składzie p. Ludwika Spiessa. Spodziewamy się sprawozdań bardziej szczegółowych w roku następnym, a mianowicie dokładnego obliczenia kosztów i korzyści, co zawsze i wszędzie powinno być światłem przewodniem w działaniach rolniczych.

— Uprawa końskiego zęba, w widokach przechowywania tej znakomitej paszy na dalszy czas, bo do wiosny, a nawet do następnej jesieni, po rozejściu się pomiędzy ziemianami pracy p. Ed. Lecouteux, coraz więcej zwracać na siebie zaczyna baczną uwagę ziemian: do sprawozdań zamieszczonych w dwóch ostatnich numerach Tygodnika z Żelechowa i Grabowa, przybywa nam ważna korespondencyja z Sieradzkiego, którą z wdzięcznością zamieszczamy i niewątpimy, że rolnicy nasi tak zamiłowani, nie jedno tak ważne sprawozdanie nadesłaćby nam mogli, gdyby tylko przejęli się tem przekonaniem, że światła pod korcem ukrywać nie należy.

Z Wieluńskiego we Wrześniu.

Szanowny Redaktorze!

„Od zajęć rozlicznych mało czasu zbywa, ale czytając dzisiaj Nr. 39-ty Tygodnika, oraz wzmiankę w przeglądzie korespondencyi o braku wiadomości z kraju czy próbowano „Koński ząb” dołować? — mam sobie za obowiązek choć w krótkości donieść:

„Od lat kilkunastu dołuję z bardzo dobrym skutkiem kukuruzę (koński ząb), liść buraczany, kapustę oraz ziemniaki poszarpane (jeśli nie drogie) zmieszane z sieczką, ale tylko ziemniaki;—w tym celu kopię doły o ile możliwości w glinie, 7 stóp szerokie a 6 stóp długie (długość stosuję do wysokości kukuruzy), głębokie—plusminus na 5 do 6 stóp. Nie mając pod ręką wielkiej, parą poruszanej sieczkarni, kładę w powyższe doły koński ząb całkowity, układam w doły w pogodny dzień, na liściu nie powinno być rosy, tym mniej wody z deszczu, i co warstwa ubijam silnie drewnianymi pałkami, zachowując tę ostrożność, że kiedy pierwszą warstwę kładę w jedną stronę wierzchami (kitami), to drugą układam wprost przeciwnie, i *szczelnie o ile się da*, tym sposobem wypełniam cały dół, następnie nad powierzchnią układam tym samym sposobem

jak najwyższy czub (jak podłużny kopiec ziemniaków), przysypuje na 3 cale suchym liściem drzewnym, i na 2 łokcie to wszystko przysypuje ziemią; po paru tygodniach w skutek fermentacji wewnętrznej ziemia zaczyna pękać i cały ten kopiec obniża się. Należy natychmiast przyrzucić ziemi, gdyż cały sekret dobrego zachowania dołowanej paszy zależy na utrzymaniu hermetyczności; dlatego też nie należy nigdy słomą wykopany dół obstawiać, lub też paszę dołowaną przed zarzuceniem ziemią takową okrywać, — liście lepiej się ulegają. Na wiosnę dół odkrywam, liście odrzucam, 2 do 3-ch dni wietrzę, następnie kukuruzę rodzajem tasaka (starą kosą obsadzoną w drewnianą rękojeść, trochę wyprostowaną) tnę na kawałki, mieszam z sieczką i zadaję wołom, krowom, jałowiznie, — przymieszka na wiosnę sieczki rżannej lub też pszennej konieczna, inaczej bydło zbyt ma wolne odchody.

„Na dzisiaj, te parę wyrazów, szczęśliwym będę jeśli się na co przydadzą.

„Sposoby podane przez p. Ed. Lecouteux, są o wiele lepsze, ale o wielką sieczkarnię i o siłę pary trudniej, — radźmy sobie więc jak się da.

Liście z buraków tak samo dołuję, przysypując cokolwiek soli, z wybornym skutkiem.

Pelagijusz Cielecki.”

Z powiatu Taraszczańskiego we Wrześniu.

Pogodę mamy stałą od kilku dni. Kopkę buraków rozpoczęto. Głacie w ogóle niezłe; znacznie się poprawiły po deszczach podczas żniw, skutkiem zbytku wilgoci jednak z niektórych plantacji zawierają 50% cukru na sto, a 50% nie cukru. Fabryki cukru niektóre rozpoczęły kampanię. W dzierżawach Towarzystwa Kasperowieckiego zbudowano młyn parowy, — okoliczność bardzo ważna z powodu braku młynów w okolicy. W Czerepińskim majątku księcia Romana Sanguszki, wprowadzają pługi żelazne Cichowskiego, kierując się bardzo rozsądną zasadą, i w lepszych ziemiach jaka jest w niektórych dzierżawach majątku można będzie orać czterema wołami; para wołów zatem na zaprząg będzie zbyt ciężką, a pługi Cichowskiego nie potrzebują siana na zimę. Fr. G.

Londyn 21 Września 1875 r.

Nadzwyczaj sprzyjające powietrze ostatnich pięciu czy sześciu tygodni wpłynęło na pomyślniejszy stan zbiorów. Gdyby, jak się tego obawiano, koniec lata był pozostał zimnym jak jego początek, farmerzy tutejsi byłiby bezwątpienia ucierpieli wiele. Ciągłe deszcze, temperatura niska, silne wichry w lipcu robiły spustoszenia w cerealiach, a sprzęt siana prawie przepadłszy, smutną przedstawił gospodarzom perspektywę.

Teraz gdy żniwo główne skończone, okazuje się że miesiąc Lipiec nie tyle przysporzył złego, ile mu przypisywano uprzednio, czyli lepiej powiedziawszy, że wyjątkowo ciągły i bardzo zbiorom sprzyjający czas poprawił stan rzeczy.

Ze jednak zbiory te wcale nie będą takie jak roku zeszłego, zbyt ciężkim prawie nadmieniam. W istocie można być pewnym, że w porównaniu z rokiem zeszłym, będzie niedobór w ilości a ujemność w jakości zboża.

Ze wszystkich stron kraju nadchodzą raporty iż zbiór pszenicy jest mniejszy niż średnia proporcja ogólna, a gatunek jej indyferentny; wyjątkowo tylko z niektórych miejscowości są doniesienia o zadawalających pod obu względami zbiorach.

Owsi lepsze są niż się spodziewano; powietrze wilgotne w lipcu wiele się do tego przyczyniło; wszakże wydajność ich nie duża a w gatunkach nie przechodzą mierności.

Co do jęczmienia, fabrykanci porterów i piw gorzkich w wielkiej są trwodze; do tych potrzeba im jęczmienia najlepszego gatunku; tego widoczny się przedstawia deficyt, a z targów zagranicznych spodziewać się nie mogą tak wybornego ziarna.

O innych płodach jeszcze stanowczego nie można dać orzeczenia.

Kapitałny był zbiór koniczyzny, wspaniałej w łodygach i liściu, ten przynajmniej nagroził przepadły sprzęt siana. Była to zarazem ostatnia szansa postawiona na kartę, albowiem dodawszy jeszcze do tego choroby pysków i racie u bydła, mogłaby była spotkać Angliję straszna klęska.

Inna jest jeszcze okoliczność sytuacji na uwagę zasługująca. Przypuściwszy zbiór pszenicy ujemniejszy w ilości i gatunku, to jeszcze dodać należy niedobór ze strony drugiej, to jest że zmniejszania się w ostatnich latach obszarów ziemi pod zasiew zboża. W porównaniu z rokiem 1873 mniej jest ziemi pod pszenicę akrów 147,992 czyli 4,2 od sta, a w porównaniu z r. 1874 mniej akrów 287,912 czyli 7,9 od sta. Zatem strata w pszenicy donioslejsza jest niż by była w podobnych okolicznościach w jednym z lat dwóch poprzednich.

Natomiast na dobro rolniczego bilansu angielskiego zanotować należy już dosyć znaczne podwyższenie się cen, i na wczorajszej giełdzie przecięciowa cena pszenicy doszła do 48 szylingów za kwarter przeciwko 47,2 w tymże samym dniu roku zeszłego. Osiemnaście pensów nie jest to wiele, ale przytem przepowiedzieć można pewne podniesienie się cen dalsze. I w tem

tylko farmerzy swoją mają pociechę, bo gdyby żniwa były wypadły jak w roku 1874, ogromne byłoby nastąpiło cen spadnięcie.

Już zeszłego tygodnia ruch na giełdzie w Mark Lane dosyć był ożywiony. 42,000 kwarterów pszenicy i innego zboża było z Ameryki, 15,000 z Indji, 14,000 z krajów rosyjskich i tyleż prawie z Gdańska. Sprzedaże odbywały się po cenach następujących: Girska 45 szyl. 10 1/2 pen., do 48, 7 1/2; Maryjampolska 47 do 49,6 jęczmień 24 do 25, groch 36 do 37 1/2. Przywóz w całym tygodniu wynosił 1,753,765 centnarów zboża i 134,167 cent. maki.

Co innego atoli jeszcze przyczyniło się do podwyżki cen, a tem jest tendencja zmniejszania się ilości bydła i trzody przeznaczonych na konsumpcję.

Podług raportu urzędowego z dnia 25 czerwca było mniej 112,826 sztuk bydła, mniej 1,148,663 sztuk owiec, mniej 192,962 sztuk nierogacizny niż odpowiedniej daty roku zeszłego. Gdy cyfry te podane są przed wybuchem choroby bydłowej, przeto obawiają się aby porównanie następne groźniejszych nie przedstawiło rezultatów. Do tego zaś łatwo przyjść może, albowiem ostatnie to już dzisiejsze wiadomości mówią o zupełnem rozszerzeniu się choroby.

Niemą zatem kwestyi że cena mięsa do szalonej przyjdzie wysokości. Nie jesteśmy skorzy do łatwego przyjmowania zdań dziennikarskich i z całą ostrożnością wspominamy tylko, że przepowiadają one wnet funt wołowiny lub baraniny po szylingów dwa (a zatem około 75 kopiejek). Wszakże rokujemy szanownym ziemianom naszym, zwłaszcza oględniejszym i lepiej w dzisiejszy rachunek wytwarzania produktów wtajemniczonych, dobrą przyszłość. Zwracamy zarazem uwagę że koniecznie za przykładem innych krajów dążyć należy, by także łakomym jak foki morskie na mięso wyspiarzom dostawiać mięso. Mięso jest to jedyny produkt, który olbrzymie i bez żadnego ryzyka ciągle robi postępy w cenie.

Zajmuje nas widok targów tutejszych w Islington, gdzie nie tylko ogromne ilości ze wszystkich części świata, bo i z Ameryki (prócz z krajów polskich) przybywają, lecz nadto niektóre gatunki ich są zadziwiające. Mały kraik Holsztyn dumny być może z okazy tu swoich. Krowy holsztyńskie są arcydziełami mlekodajnych stworzeń, są to skarby gospodarstwa, które jak brylanty błyszczące powinny w oborach racjonalnych gospodarzów. Podobają nam się ceny bydła 30 £. (około rs. 230) za wołu 3 £. (około rs. 23) za opasowego barana. To daje dużo do myślenia i prowadzić powinno do wniosku, że pomyślność gospodarstwa ze wszech względów na hodowlę bydła opierać należy.

Wracając do przedmiotu nadmieniam tylko jeszcze, że Australia jest dziś główną dostarczycielką mięsa konserwowanego; są to różne antypody mięsne, polędwice, schaby i ozory suszone i wędzone, które klasa średnia, nie wchodząc w analizę, chętnie zakupuje bo są daleko tańsze. Sklepy z niemi po ulicach pryncypalnych efektywny mają widok w świetnych wystawach, zwłaszcza w obecny czasie doskonale robią interes. Mięso świeże i peklowane całemi ładunkami statków parowych we dwa dni przybywa z Hamburga i innych portów. Pytam się, dla czegożby Gdańsk nie mógł się stać podobnymże dostarczycielem?

Z krótkiego tego poglądu sytuacji obecnej rolnictwa w Anglii łatwo czytelnik powziąć może widoki na przyszłość. Widoki te są dla tutejszych gospodarzy szczęśliwszych jak i dostawców zagranicznych, dość są piękne, dla proletaryjatu zaś tutejszego umierającego z głodu w czasach najtańszych, przerażające.

Chleb będzie droższy, mięso do wielkich dojdzie cen, w tem żadnej nie ma kwestyi.

Chcielibyśmy zwrócić jeszcze uwagę na stan finansowy.

Wielkie upadłości jakie zaszły niedawno w zakładach żelaznych, bankach i domach handlowych City, zawiruszyły giełdę. Ostatnie wiadomości mówią o upadłości banku Kalifornijskiego w St.-Francisco, mającego stosunki z Angliją. Bank angielski jest kolos, który trwa nie poruszony. Dotychczas pieniądz jest tani, dyskont nie dużo, lecz nie trudno przewidzieć zająć mogące zmiany. Bank pruski wyasygnował ogromne sumy do sciągnięcia monety brzęczącej i spodziewać się należy że i z Londynu zabierze złoto deponowane w banku. Nadto co najważniejsze, wielkie sumy wychodzą z Banku z powodu klęsk nawiedzających rolnictwo. Krótko mówiąc, i kompleksja najsilniejsza w takich okolicznościach zawałać się musi.

Pod finansowym względem można się zatem także w krajach naszych spodziewać polepszenia. Pieniądze obce przychodzić będą za zboże, będzie ich dużo, zmniejszy się ich wartość, obniży kurs weksli. Powinszować zatem możemy już dzisiaj szanownym ziemianom naszym pomyślnego nowego roku.

Julijan Izert.

Jakkolwiek przyszłość przez Sz. korespondenta naszego zapowiadana w różowych barwach, pocieszająco się przedstawiać może rolnikom, zdaniem jednak naszym, nim te korzystne warunki na nasz kraj podziałają, wiele jeszcze czasu upłynie. (Przyp. Red.)

Sposób przygotowania trociczek do wykurzenia myszy.

Professor Dr. Nessler ujawnia sposób przygotowywania trociczek czyli patronów do podkurzania myszy; wykurzacze takie zapalone z jednej strony i umieszczone w otworze jamy, wydzielają tak znaczną ilość dymu, że myszy zostające w jamie muszą się koniecznie podusić. Nadmienić przytem należy, że opisywany tu sposób wyrabiania takich wykurzaczy, znalazł już uznanie, a zastosowany na większą skalę, nie tylko może oddawać znaczne usługi gospodarstwu, ale stać się przytem korzystnym przedsięwzięciem.

Sposób wyrobu wykurzaczy jest następujący:

12 części saletry potasowej rozpuszcza się w 24 cz. gorącej wody, miesza dobrze z 30 cz. trocin i 7 cz. smoły, i suszy na powietrzu; następnie przy pomocy kłajstru z krochmalu (10% krochmalu, 90% wody) urabia na masę, z której formują się kawałki 1 centymetr grubości a 3 centymetry długości mające, suszy, a po wysuszeniu nakrapia stopioną siarką. Przy wprawie i właściwym postępowaniu, można w bardzo krótkim czasie bez znacznych kosztów i pracy przygotować znaczną ilość takich wykurzaczy.

Mieszanie proszków jako też przerabianie masy najlepiej uskutecznić się daje w beczce naftowej, przez którą przeprowadzoną została wzdłuż osi, mocna sztaba żelazna, opierająca się z zewnątrz na sztalugach, w skutek czego beczka za pomocą korby może być obracana około swej osi.

Trociny mieszają się z roztworem saletrowym w korycie, skrzyni lub na podłodze, do tego dodaje się smołę, przerabia, i przez otwór w beczce zrobiony, zamykany drzwiczkami, masę tę wprowadza się do środka, poczem wkłada się 10—12 kul żelaznych, funtowych, drzwiczki zamyka, i przez czas jakiś obracając korbą, porusza się i miesza zawartość w beczce. W taki sposób zupełne pomieszenie uskutecznia się łatwo i dobrze. W krótkim czasie, kiedy już nastąpiło wyrobienie masy, mieszanie wyjmując się z beczki i rozpościera do wyschnięcia. W taki sam sposób dokonywa się mieszanie proszku z kłajstrem. Wykurzacze formować można w rękę, jednakże na większą skalę czynność ta uskutecznia się prędzej w formach blaszanych, otwartych z obu stron, mających po 19 centymetrów długości a 18,5 centymetrów szerokości i 1 centymetr wysokości. Formy takie poprzedzielane są blachą na 17 przedziałów wzdłuż a 6 części wszerz. Tym sposobem każda forma składa się ze 102 podłużnych czworoboków, a przy węższym brzegu, zewnątrz, opatrzoną bywa rękojeścią na 4 centymetry szerokości. Formę stawia się potem na klocku dębowym, oznacza się jej kształt, i znajdujące się w niej przedziały, oznacza na drzewie i narzyna wzdłuż i wszerz za pomocą piłki lub też przygotowywa się 102 klocków odpowiadających otworom formy i takowe przybija się gwoździami do deski, tak, że odpowiadają zupełnie otworom formy. Przystępując do wyrabiania wykurzaczy, kładzie się formę na gładkiej stolnicy lub blasze, nakłada masę w otwory, ugniata za pomocą opisanej tu formy drewnianej i podejmując formę blaszaną wypycha się gotowe trociczki. Wprawny robotnik, w ciągu jednej godziny, może wyrobić parę tysięcy takich kawałków. Po wyschnięciu, kawałki rozpościerają się i skrapiają siarką za pośrednictwem maczanej w niej miotłki. Należy nadmienić jeszcze, że stosownie do jakości trocin i smoły bierze się mniejszą lub większą ilość saletry. Dla tego też przy każdej zmianie gatunku smoły lub trocin, próbować trzeba czy trociczki nie będą się palić zbyt prędko lub wolno. Wprawdzie i bez siarki trociczki także wywiezywać mogą wiele dymu, jednakże nienależy zaniedbywać skrapiania siarką, gdyż przez to usuwając z otworów tlen, wytwarza się kwas siarkowy, co przyczynia się skuteczniej do zaduszenia myszy. —k.

O ciśnieniu kory, jako przyczynie różnej budowy anatomicznej w drzewie wiosennem i jesiennem.

Podług Kras'a, kora drzew, w czasie wzrostu na grubość, wywiera ciśnienie na miążgę i tworzącą się tkankę drzewną. Parcie to bywa bardzo wielkiem na początku wiosny, w czasie, kiedy drzewo najwięcej jest speczniałe w skutek powiększania się ilości wody; uwidocznia się to przez powstawanie w tej porze nowych rys na korze i powiększanie się dawniejszych; najmniejsze ciśnienie bywa w czasie rozwijania się liści, w którym to czasie drzewo traci wiele swej wody przez parowanie i kurczy się; od tego to czasu, aż do ukończenia się tworzenia drzewa w środku lata dalej cokolwiek powiększa się w skutek przyrostu na grubość.

Postawione już przez Sachsa mniemania, że w tem wzmagającym się ciśnieniu upatrywać należy przyczyny różnicy w budowie anatomicznej drzewa wiosennego i jesiennego, utwierdzone zostały na drodze doświadczalnej przez Hugona de Bris. Doświadczenia

te, — wykonywane w sposób prosty, mianowicie przez zmniejszenie ciśnienia kory w skutek nacięć podłużnych, a z drugiej strony przez powiększenie tego ciśnienia w skutek ściskania tasiemkami; — na zasadzie badań 40 rodzajów drzew liściastych, które jednakowo się zachowywały — wykazały ściśle następujący ogólny stosunek pomiędzy budową anatomiczną drzewa i ciśnieniem kory:

I. W miarę zmniejszenia ciśnienia kory, tworzy się więcej komórek.

II. Wzrost lub też rozprzestrzenianie się organów drzewa, tak w kierunku promienia, jako też stycznej, zależy od ciśnienia jakie ma miejsce, i w miarę jak ciśnienie staje się większem, zmniejsza się rozprzestrzenianie.

III. Im większe jest ciśnienie kory, tem mniejszy jest stosunek w liczbie naczyń do włókna drzewnego.

IV. Fakt, że średnica włókien drzewnych zmniejsza się od wewnątrz ku zewnątrz, w kierunku promienia w przecieciu poprzecznym pnia, jak również liczba i wartość naczyń w każdym słoju rocznym, wyjaśnia się dostatecznie powiększaniem się ciśnieniem kory w czasie wzrostu na grubość.

Zgodziwszy się na przyczyny zewnętrznego uwidoczniania się pojedynczych słoików rocznych, jakie podaje Sanio, mianowicie: 1) Zmniejszanie się średnicy włókien drzewnych od wewnątrz ku zewnątrz; 2) Zmniejszanie się naczyń tak co do wielkości jako też mnogości; również od wewnątrz ku zewnątrz; 3) Pojawianie się w drzewie jesiennem takich organów jakich niedostaje w innych częściach słoja rocznego, i 4) większą bezwzględnie grubość ścianek komórkowych w drzewie jesiennem; zgodziwszy się, powtarzamy, na to, znajdziemy wyjaśnienie obydwóch przyczyn.

Rozmaitości.

Włókno kory morwowej. Hrabia H. de Malarthie zwraca uwagę na delikatność, piękny połysk i znaczną wytrzymałość włókna łykowego morwy, to jest na główne przymioty, bardzo pożądane do fabrykacji papieru. Przez odjęcie kory wzdłuż drzewka, po 24 godzinem moczeniu w wodzie, otrzymuje się 50—60% czystego włókna, wartającego we francyi 18—20 franków kilogram (1 funt wypadnie przeszło 2 ruble sr.)

Tkanina z tego włókna przewyższa znacznie bawełniane wyroby, tak pod względem trwałości jako też jedwabistego połysku. Henryk IV posiadał już z tego rodzaju tkaniny serwis stołowy, a na wystawie Londyńskiej w r. 1862 wystawione były dość licznie okazy takich tkanin.

Do odłączania i czyszczenia kory można posługiwać się małą maszynką, zbudowaną podług wskazówek Parisisot'a.

(Journal d'agric. pract.; — Landwirth.) —k.

Przepis wyrabiania wiśniaku. W tym celu suszy się 5 części wiśni kwaśnych i 1 cz. wiśni łutowych, tłucze w moździerzu, dodaje gwoździków, cynamonu i kwiatu muszkatołowego. Z tego wyrabia się kulki wielkości średniego jabłka, takowe suszy w niezbyt gorącym piecu i przechowuje w pudełkach, w miejscu suchem do dalszego użytku. W jesieni gałki te rozbija się na kawałki i poddaje fermentacji w moszczu gronowym. Anglicy chery swoje wyrabiają w następujący sposób. Zupełnie dojrzałe wiśnie kwaśne, po usunięciu ogonków, przecierają się przez sito; następnie do każdego gallonu otrzymanego soku dodaje się 1 kilogram mialko tłuczonego cukru i przez mieszanie rozpuszcza, następnie wprowadza się płyn do beczki i zostawia w zupełnym spoczynku dla odbycia fermentacji. Po uskutecznionej fermentacji zatyka się mocno i zabija szpuntek, wino zostawia się przez 3 miesiące w spoczynku, poczem ściągają do butelek. —k.—

Wywóz sera z Szwajcaryi, podług Berneńskiej gazety rolniczej (Bernsch. Blätt. p. Ludwtsch.) wynosił w latach:

1865	
1866	
1867	233,637 cetnarów
1868	
1869	

Wywóz sera z Szwajcaryi, podług Berneńskiej gazety rolniczej (Bernsch. Blätt. p. Ludwtsch.) wynosił w latach:

1865	233,607 Cetnarów	1870	339,721 Cetnarów
1866	251,044	1871	413,415
1867	296,773	1872	385,431
1868	283,738	1873	392,152
1869	324,893	1874	408,673

Hodowla ryb i ptastwa w Chinach. Były konsul stanów zjednoczonych w Chinach podaje ciekawe notatki o rozmiarach hodowli ryb i ptastwa tamże; czytamy w austriackim Ekonomście, że wzdłuż rzeki Jang-tse-Kiang, przebiegającej 7000 mil długości znajduje się tysiące sztucznych zarybników. Chińczycy są szczególniejszymi amatorami ryb, a ponieważ ludność chińska liczy do 300 milionów mieszkańców, łatwo można wyobrazić sobie rozmiary konsumpcji.

Ryby rozsyłają się po wszystkich częściach niebieskiego państwa w kongach t. j. wielkich glinianych naczyniach. Nie mniej rozwinęta jest bardzo sztuczna hodowla drobiu. W każdej wiosce podróżnik spotkać może ogromne stada drobiuichnych piskląt, ka-

czatek i gąsiątek, a wszystko to wylęgnięte sztucznie, za którymi mały chłopczyzna, z kijem bambusowym w mileczeniu postępuje. Ogrom produkcji obniża ceny do śmiesznego nieraz stanu; tak np. za pięć jajek płacą nieraz jeden cent amerykański.

Przywóz do Anglii był na rzeź i masła, w porównaniu do lat poprzednich ożywia się coraz bardziej, kiedy dowóz słoniny i sera zdaje się zmniejszać. Tak np. w przeciągu pierwszych trzech miesięcy przywieziono:

	w roku		
	1873	1874	1875
Wołów i buchai sztuk	14,549	15,314	24,811
Krów „	4,406	5,148	5,617
Cieląt „	3,843	4,176	3,417
Baranów i skopów „	121,357	125,923	159,905
Trzody chlewnej cetn.	812,656	961,062	793,013
Wołowiny peklowanej „	78,743	62,615	70,393
Wołowiny świeżej albo słabo solonej „	23,982	21,202	17,066
Innego mięsa solonego i świeżego „	21,103	48,119	51,637
Inego mięsa preparowanego „	40,746	78,874	51,186
Masła „	296,734	337,392	363,595
Sera „	148,855	167,213	133,877

(Chamb. of. Agric. Journ. Mlehortz)

SPRAWOZDANIA HANDLOWE.

Warszawa, 2 Października. (Sprawozdanie tygodniowe o zbożu i produktach).

Interes zbożowy i w minionym tygodniu nie mógł się ocknąć z letargu, w jakim pozostaje na targach zbożowych europejskich i pomimo wystąpienia cokolwiek większego popytu na potrzeby konsumcyjne, ceny pozostawały jak dawniej pod naciskiem.

Według wiadomości z Zaatlantyku, należy oczekiwać dość znacznych dowozów. W Anglii, gdzie ilość przybyć mającego ziarna w obecnym peryjodzie jest podwójnie większą, aniżeli w roku zeszłym, targi prowincjonalne były źle usposobione, tylko w Londynie ceny owsa wykazują podwyżkę. We Francji ceny chwilowo się poprawiły. Na targach Amsterdamu, Berlina i w Niemczech południowych, usposobienie w dalszym ciągu było słabe, a ceny chwiejne.

Krańcowe notowania ubiegłych dwóch tygodni przedstawiają się jak następuje:

New-York.	d. 22	d. 30
Mąka	5,65	5,85
Pszemica czerwona wiosenna	1,34	1,37
Paryż.		
Pszemica	26,75	26,75
Mąka	59,75	60,—
Berlin.		
Pszemica	176—220	184—220
Żyto	146—166	141—165
Gdańsk.		
Pszemica	184—154	185—220
Żyto	154—157	140—153 1/2

Na targu naszym dowozy miały miejsce tylko do środy, następnie ustały z powodu świąt u izraelitów.

Pszemicy dowozy były średnie — dobre gatunki były bardziej uwzględniane i chętniej nabywane; gatunki pośrednie mniejszy miały pokup. Płacono za gatunki wyborowe 7,00—7,20, za jasno pstrą, oraz czerwoną czystą 6,55—6,60, za gatunki średnie wedle jakości i czystości 6,07 1/2—6,30, za ordynaryjne 5,55.

Żyto wyborowe osiągnęło 4,80—4,87 1/2, ziarno średnie 4,65—4,70, ordynaryjne 4,50—4,57 1/2.

Jęczmienia mało przybyło i tylko czterorzędowy płacono 4,35—4,50.

Owies osiągnął 3,00—3,30 za korzec.

Innych produktów nie było na targu.

Okowita w tygodniu minionym uległa znowu drobnej obniżce. Powodem tego była ogólna panująca w dziedzinie handlu tego produktu panika.

Cukier. Ruch w interesie tego produktu ciągle ograniczony, nabywają tylko na potrzebę spożycia miejscowego, po cenach obniżonych. Płacono za Hermanów, Łyszków, Ostrów, Orszewice, Guzów, po 4,35, za Leonów grubo-krystaliczny 4,30, także cienko-krystaliczny 4,25, za Józe-fów 4,12 1/2 na 2 miesiące, za Czersk 4,10, oraz 20,000 pudów mączki Krasinca z nowej kampanii z dostawą w Listopadzie, Grudniu i Styczniu po 3,22 1/2 kopiejek za kamień 24-funtowy. (Gaz. Hand.)

DOM HANDLOWY Stanisław Ostrowski & Comp.

Tomackie Nr. 9 nowy.

Warszawa 28 Września 1875 roku.

Na targ dzisiejszy dowieziono około 500 korcy Pszenicy i w skutek tego ceny były pod naciskiem. — Żyta kolejami więcej dowieziono co również obniżyło cenę. — Grochu bardzo mało pojawia się na targu. — Jęczmień i Owies utrzymują się w cenie. Dzisiejsze ceny produktów franco, skład kupującego:

	Korzec Wagi funtów	Cena korca		Cena pnda	
		od kop.	do kop.	od kop.	do kop.
Pszemica { Pstra	242	540	600	89 1/2	100
{ Jasno pstra		615	640	102	105 1/2
{ Biała		637 1/2	660	105	110
{ Wyborowa		690	705	114	117
Żyto { Polskie	232	440	472 1/2	76	81 1/2
{ Ruskie		427 1/5	450	74	77 1/2
Groch { do gotowania	262	610	675	93	103
{ na paszę		—	—	—	—
Jęczmień	202	400	480	80	95
Owies	142	290	345	87	98
Wyka	262	—	—	—	—
Rzepak	210	—	—	—	—
Rzepak	210	—	—	—	—
Koniczyna { Biała	250	—	—	—	—
{ Czerwona		—	—	—	—

Płacono za zwózkę z kolei Terespolskiej na kolej Wiedeńską kop. 1 1/2 od pnda; na wiatraki kop. 2 1/2 od pnda.

Okowita. Spirytus 78%o. Z dodatkiem 2%o gar. po—

Ogłoszenia.

ROZNIK ZIEMIAŃSKI na rok 1876

WKROTCE WYJDZIE Z DRUKU,

Cena w Warszawie kop. 50, z przesyłką kop. 60.

Wyszła z druku broszura:

Edwarda Lecouteux

UPRAWA I DOŁOWANIE KUKURUZY

oraz

innych gatunków paszy.

Nabyć można w Redakcyi Tygodnika Rolniczego, oraz we wszystkich Księgarniach w Warszawie i na prowincyi. Cena kop. 50.

WAŻNA WIADOMOŚĆ dla Właścicieli Obór Zarodowych!

Obora zarodowa była holenderskiego czystej krwi w Grodźcu, zaszczycona Wielkim Srebrnym Medalem na ostatniej Wystawie Rolniczej w Warszawie, z powodu zmiany gospodarstwa zmniejszoną zostaje, i dla tego wyprzeda w dniu 24-go Października r. b. przez licytację: 3 buhaje i około 30 sztuk krów oryginalnych, przed rokiem z Hollandyi sprowadzonych. Bydło to jest dobrze utrzymane i zahartowane na wszelkie zmiany powietrza, gdyż od 15 Maja do 1 Października pozostawało dniem i nocą na paszy letniej (Fider Weide).

Licytacja rozpocznie się o godzinie 10-ej z rana w dniu wyżej oznaczonym, mający chęć licytowania raczą przybyć do stacyi drogi żelaznej W. W. Dąbrowa odległej od Grodźca o wiorst 7, pociągiem nocnym przychodzącym do tejże stacyi o godzinie 6-ej minut 30 z rana, lub dnia poprzedzającego licytację pociągiem osobowym przychodzącym o godzinie 8-ej minut 23 wieczorem.

Chęć nabycia mających uprasza się o listowne powiadomienie pod Adresem: „Administracja Dóbr Grodziec przez Dąbrowę“ o zamierzonym przybyciu, dla wysłania odpowiedniej ilości furmanek.

TREŚĆ: Konkurs oraczy w Sławiecu. — Kilka uwag o dochodzie z dobytku. (Ciąg dalszy). — Uprawa bulwy (Topinambur). — Nawozy mineralne i obornik. — Przegląd Korrespondencji. — Sposób przygotowania trociziek do wykurzania myszy. — O ciśnieniu kory, jako przyczynie różnej budowy anatomicznej, w drzewie wiosennem i jesiennem. — Rozmaitości. — Sprawozdania Handlowe. — Dom handlowy. — Ogłoszenia. — W odcinku: Pogadanka Rolnicza. (Ciąg dalszy).

Дозволено Цензурою. Варшава, 24 Сентября 1875 г. — в Друк. J. Jaworskiego, Krak. — Przed., Nr. 415. — Odpowiedzialny Red., Jakób Loewenberg.

WYDAWCA, L. Sygietyński.